

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam
7893. szám
4 oldal,
30 bani
Csütörtök,
1970.
Augusztus 6

Lapunk IV. oldalán

- A mai Romániát bemutató fényképkiallítás nyílt Kongó Demokratikus Köztársaságban
- Késletetett vakáció Spanyolországban
- KÜLFÖLDI TÁVIRATOK

A nagy évforduló tiszteletére



Teljesülnek
a tervek,
a felajánlások

Az aradi Vagongyárban...

...egy mérnököt és technikusokból álló utáncsoport nagy horderejű javaslatot léptetett életbe. Módosították a vagon vontató horgokat, illetve önműködő szerkezettel látták el azokat. Az új konstrukciók megoldásáért az említett önkéntes szerkezetek karcsúbbak, de ugyanakkor szilárdabbak lettek. Vagonként ezáltal mintegy 80-100 kilogramm acél takaríthatnak meg. Az így elért megtakarítás összege évente meghaladja az egy millió lejt.

Tau és Nádas között...

...befejezéshez közeledik a Csígerén emelt rekeszgat. A két falu között a patak ezáltal gyűjtővázát képez, melynek kapacitása meghaladja a 30 millió köbmétert. A gyűjtőtő megvédi a megye észak-északnyugati részében lévő helységeket és falvakat az áradástól, de ugyanakkor az említett zónában megteremt a nagyüzemi öntözés megvalósításának és kiterjesztésének lehetőségét.

A Victoria óragyárban...

...az ünnep tiszteletére kimagasló eredmények láttak napvilágot. Az össtermelési tervet 437 000 lejjel szárnyalták túl. Az óragyártók közössége exportfeladatokat is vállalt. E téren 18 százalékos a túllépés. Mindezek folytán az év elején tett felajánlásokat is nagy mértékben teljesítették. A készáru-termelési kapcsolatban például, 840 000 lejjel túllépést vállaltak, amit jelen pillanatig 740 000 lejjel értékben valósítottak meg.

A választéktervet is teljesítették, sőt terven felül 8554 órát gyártottak. Ev végéig a túllépés meghaladja a 14 400 darab ebesztőórát, melyekből 9000 külföldi megrendelésre készül.

A gyár tervező irodájában felkészültek az M10, az M11 és a P6 típusú órák műszaki dokumentációját. Ez utóbbi több köves falióra egyetlen felhúzással 14 napig működik. A harmadik és negyedik félévben készülő órák általában 4-13 rubinkóval rendelkeznek.

AZ ARATÁSSAL EGYIDŐBEN HALAD a paradicsom szüretelése is

Még két-három nap s idén nem zavarja többé a gabonacséplő kombájnok zuga a kisiratosi határt. 360 hektár búzájuk volt, melyből 15 hektárt tönkre tett a felszínre törő talajvíz. Buzaérés előtt még a tagok, a gépesítők naponta kémlétek az eget, nem jön-e eső, vihar, jégverés, mely ismét csorbítaná az asztalra kerülő kenyeret. Az épen maradt gabonabúzákat egy részén még ott rekedt a töcskba gyűlt víz. A nedves időjárás kedvezett a gyomok fejlődésének is. A szél is tépázta a kalászköteket. Több helyen megdült a buza. Nem lesz könnyű az idei aratás — la-
tolgatták a traktoristák, a szakemberek, a vezetők, s a gazdaság száz és száz szorgalmas földművese.

A nehézségek elől viszont nem hátráltak meg a kisiratosiak, a szövetkezet elnöke, főmérnöke, a brigádok mindig biztatták a fiukat. — Ugy javítsátok ki a kombájnotokat, hogy ne akadjon össze a bajszunk, no meg a zsákok is teljenek.

Az aleggység gépeszei nemcsak ígérettek, hanem tettekkel bizonyítottak. Mindent elkövettek és jól felkészülve indultak az aratásnak. De a puha talaj, a lábatlan, kódo gyomok így is hátráltatták őket. Többször előfordult, hogy bedugult a dob, rácsavarodott a gaz, s ekkor bosszankodva kellett meg-

learnatni, s miután befejezik a hét kombájnos szorgalmára talán másutt is szükség lesz. Kása János, Almási János és a többiek elviszik a szövetkezet hírnevét más egységbe is. Eddig 200 hektárról behordták a szalmát. 150 hektárt felszántottak és be is vetettek. A jövő évi termésre is gondolkodnak már.

munka, de telnek is a kosarak. vedrek. Naponta 50-60 ezer kiló frissen szedett paradicsommal szállnak az autók a zöldesgátvevő központokhoz. A lelkiismeretes, hozzáértő munka meg is hozza gyümölcsét. Az átadott áru nagy része a külföldi piacok felé veszi útját. Dolgoznak a kisiratosiak. Csúpan paradicsomból eddig több mint 5 millió lej került a gazdaság kasszájába és persze a tagok is jócskán részesülnek majd ebből.

A kisiratosi termelészövetkezetben ma, holnap véget ér az aratás, de a paradicsomszüret és más mezeti munkák sorozata folytatódik. A szorgalmas tagok azon vannak, hogy minél többet dolgozzanak, pótolják a veszteségeket, erősítsék a termelészövetkezetet.

SZABO GYULA

A kisiratosi termelészövetkezetben

várni míg kitakarították a gépet. Miskor meg a ponyvakkal volt baj, s az eső is bele-bele kontárkodott a munka menetébe. De a nehézségeket leküzdve, határozott akaratával dolgoztak tovább a gépeszek, dülték a kalászköteket és teltek a zsákok is.

Még hatvan hektárnyi búzát kell

Ugyanis a 3. számú farm földjére megkezdtek a trágya hordását, a láfogatását.

A buzatáblákon kevesen dolgoznak. De annál több kéz szorgoskodik a hajtatóházban, a szőlőrokonban és paradicsomföldeken. 550-600 személy görnyed a tűző napon, edzi a derekát. Nem könnyű

A MUNICIPIUM EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁSÁRÓL

- Mit takar ez a rövidítés: med. univ. ?
- Orvosi diszpécser szolgálat ?
- Ha az orvost hívják...
- Biztató kezdet

is kezelhetné. Az ilyen gyakorlat a szakorvosi rendelő munkájának indokoltan felduzzasztását, a kórházak túlterhelését eredményezi és oda vezet, hogy a specialista kevesebb időt fordíthat a valóban súlyos esetek gyógyítására, nem beszélve a kórházi férőhelyek ésszerűtlen felhasználásáról.

A Megyei Egészségügyi Igazgatóság nyomtatékosan fellépett az ilyen esetek ellen. A körzeti orvosi munka megjavítását számos gyakorlati intézkedés segíti elő. Mindenek előtt, a havonta sorra kerülő munkakültségek, amelyekben nem teoretizálás folyik, hanem konkrét eset-elemzés. A körzeti orvosok figyelmét felhívják azokra a betegek, akiket feleslegesen utaltak szakorvosi vizsgálatra.

Eredményeket várunk a szakirányítási rendszer továbbfejlesztésétől is. Ezen a téren a megye legjobb szakorvosai látják el konkrét utmutatásokkal a körzeti orvosokat. A Megyei Egészségügyi Igazgatóság célul tűzte ki, hogy jelentősen megjavítsa a munkát a körzeti rendelőkből, különösen a belgyógyászati bántalmak, a kisbélészeti beavatkozások és a terhesség idején végzett orvosi felügyelet terén, s oda hasonló, hogy

csak indokolt esetek kerüljenek kórházi kezelésre.

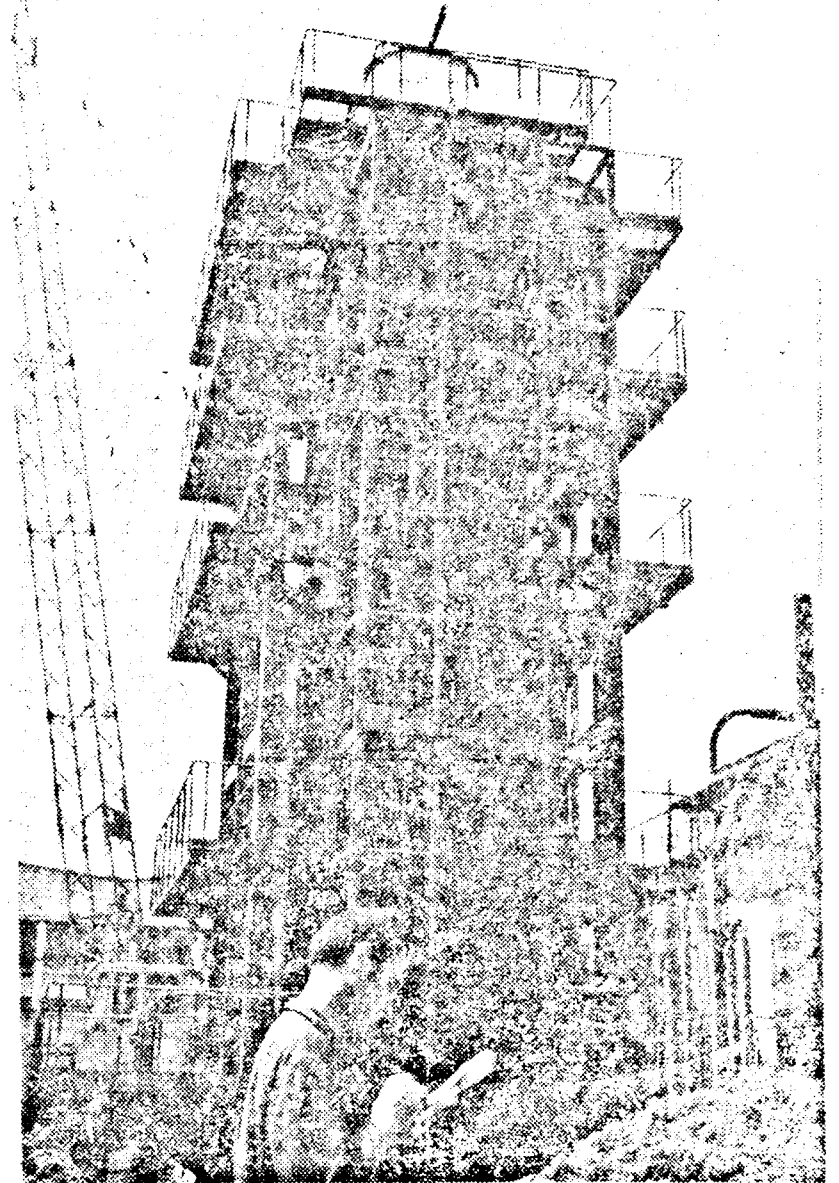
Orvendetesnek mondható az a mód is, ahogyan a municipiumban az orvosok a terepmunkát ellátják. Közismert tény, hogy a körzeti orvos a bejelentések nyomán, otthonukban látogatja meg a fekvőbetegeket. Mindaddig azonban csak olyan hívásoknak tudtak eleget tenni, amelyekkel déli 12 óráig bejegytek. Ez után csak a mentők segítségével lehetett számítani, noha sok esetben erre nem volt szükség. Az új munkamódszer bevezetése nyomán, a 12 óra után bejegyzt hívásoknak még aznap eleget tesz a városi szinten megszervezett különleges szolgálat.

Természetesen a mentőszolgálat továbbra is a sürgősségi eseteket látja el. Megállapítottuk tehát, hogy a fekvőbeteg-ellátás municipiumunkban kielégítő megoldást nyert. További erőfeszítésekre van szükség azonban a kórházak tehermentesítése céljából. A Megyei Egészségügyi Igazgatóság intézkedéseket tett, hogy szélesebb alapon fektesse a fekvőbetegek otthoni ellátását, amely számos esetben sokkal jobb eredményekre vezethet, mint a kórházi beutalás. Dr. Popovici Ioan egészségügyi

felülvizsgáló szerint, különösen a szív-és érmegetegedések esetén, valamint más krónikus betegségeknél rendkívül célravezető ez a megoldás. A Megyei Egészségügyi Igazgatóság helvetes vezetőjével folytatott beszélgetésből kitudt az is, hogy a felvetett kérdésekkel nem kampányyszerűen foglalkoznak és az eredmények is azt mutatják, hogy átgondolt perspektivikus munkára rendezkedtek be.

A körzeti orvosi rendelők munkájának megyei szintű elemzése rámutatott arra, hogy bár kétszázalékosan csökkent az ellátások száma, a városi és vidéki orvosi rendelők jellegzetességei között, az alapkérdés mindkettőnél azonos. Jelenlősen javítani kell a körzeti orvosok munkájának hatékonyságát, hiszen rendeltetésük nem szorítkozik arra, hogy közbeeső állomás legyen a beteg és a szakorvos között, hanem a gyógyító-megelőző munka legfontosabb területét kell átfogniuk. A biztató kezdet után, eredményes folytatást várunk, azt, hogy a körzeti orvos neve után álló rövidítés, a „med. univ.” valóban fedje a valóságot.

TOKAY GYÖRGY



A fővárosi Vulcan üzemben új, 25 Gigakalóriás kazánt szerelnek, mely társával együtt valamelyik hőerőműben szolgált majd energiát

Hús nap határidő előtt

Rövidesen külön üzemcsarnokban bélélik az acélöntő üstöket a galaci kohászati kombinát acélműveiben. Az öntőüstök tűzálló bélése eddig az öntőcsarnokban készült, ami eléggé korlátozza a termelő területet. A külön csarnok beállít-

tásával a produktív részlegen még két öntőstandot állíthatnak fel.

A hideg szalaghengermű építőtől távolabból a transzformátor üzembe helyezését, amire 20 nappal határidő előtt került sor. A hengermű néhány más segédberendezését most szabályozzák be.

1945 augusztus 6. emlékére

Sadako Sasakinak hívták, tizennégy éves volt. Az atombomba lehelete akkor érintette meg könnyedén, amikor első életévét betöltötte.

Ha ikerül erre fehér papírszárnyat készítenem — mondta Sadako egy régi japán legenda szavait ismételve — biztos vagyok benne, hogy nem fogok meghalni.

De meghalt, mielőtt az ezer fehér szárnya csaka a levegőbe emelkedhetett volna. Ma Hirosimában emlékmű emlékeztet Sadakora. És az iskoláslányok kecses papírszárnyakból fűzereket készítenek, amelyeket szétküldenek a világ politikusainak, tudósainak, államférfiainak.

Néhány papírszárny felemelkedik. Ha messze a vihar és csendes a tenger, reményeket hoz.

(Castellani — Gigante: Augusztus 6 — az atombomba története)

1945 augusztus 6-án a városnak — hétfő nap volt — semmiben sem különbözött Hiroshima más napjaitól. A munkások gyárakba, üzemekbe, a házasszónok, a több éve tartó háborúban megcsapott reményekkel, városolni indultak.

Amikor a város fellett megjelent egy elcseszett repülőgép, a legiradott senki sem vette komolyan, a bombázók — nem tudni miért — elkerülték eddig Hirosimát.

Kilenc kilométer magasságban, a B-29-

es amerikai repülőerő bombatárolójában egyetlen súlyos fémtest. Az utolsó ellenőrzéseken túl vannak. Minden kifogástalanul működik.

Nvloc óra tizenöt perckor három ejtőernyő mérőműszereket enged le. Az ember tudni akarta, mekkora pusztítást végez.

Tizenhét másodperc múlva az Enola Gay parancsnoki fülkéjéből Paul W. Tibbets fiatal pilótaerredes parancsot ad a kioldó-

szerkezet gombjának

megnyomására. A 4,5 tonnás Little Boy — a kisfiú, ahogy készítői nevezték — urániumszíve felé elindultak a megállíthatatlan impulzusok.

És lenn, kilométeres körzetekben, csak hamu és por maradt.

Tizezrek haltak meg jászó nélkül, egyetlen szempillantás alatt. És még rosszabb volt azoknak, akik életben maradtak.

Az atomrobbanás gombaalakú felhője azóta a pusztulás szimbóluma.

1945 augusztus 6-a után bárki példát tud felhozni arra, hogy a „világvége” lehetsége kézzel fogható valóság.

Százak, ezrek, dolgoztak azon, hogy az atom mérhetetlen energiáját felszabadítsák, új hatalmas erőt adjanak az emberiség kezébe. És amikor a nagy mű készen volt, először a háborús pusztítás szolgálatába állították. Sokan, akik nem akarták Hirosimát, mire észbe kaptak — már nem tudták a kiszabott gonosz szellemet az üvegpa-

lackba visszazárni.

... Tizenegy mérföld távolságból a légvonalas két hullama jétkeszerkent dobálta a halálos terhetől megszabadított gépet. S a legénység egyik tagja, amikor visszapillantott a földnek szegezett távcsővel, csak annyit tudott mondani: „Ursten, mit csináltunk!”

Mit csináltál, ember?

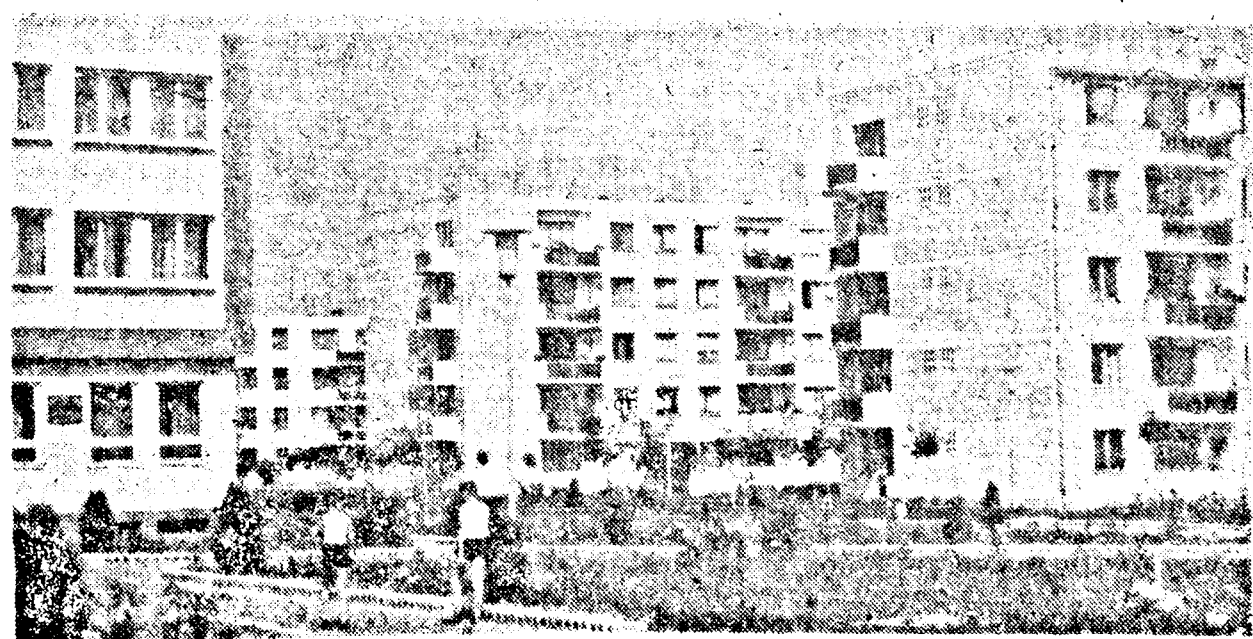
Milliók, százmilliók követelik ma, hogy a gonosz szellemet örök időre palackjába zárják, a tenger mélyére, kibánvaszthatatlan mélységbe, megtalálhatatlan rejtékhelyre tűntessék el. S az atomenergiát — az XX. század egyik legnagyobb technikai vívmányát — az építőmunka, a jóléti haladás, a civilizáció szolgálatába állítsák.

Hirosima ma — az atomenergia — az XX. század egyik legnagyobb technikai vívmányát — az építőmunka, a jóléti haladás, a civilizáció szolgálatába állítsák.

Hirosima sorsára jutott Nagaszaki neve fogalomvá vált s ma ugyanazt jelenti, mint Pace, Paix, Peace, Mir, — Béke, bármilyen nyelven is mondanák.

Hirosima ma — az emberiség eleven lelkiismeretének jelképe.

J. GY.



Borosjenői látkép

Tájékoztató

Az árvízkárosultak megsegítésére

A Hunyad megyei néptanács és a Szocialista Egységfront megyei tanácsa továbbá 160 marosilí-ri, braniczkai és gyalmári árvízkárosult családnak nyújtott pénzegélyt. Eddig összesen 12 200 000 lejű osztottak szét a megye árvízkárosultjainak. Ezenkívül a lakásépítkezések számára biztosítottak 2900 tonna cementet, 4 millió téglát, 1 400 000 cserepet, 760 köbméter fűrészarút és nagy mennyiségű vasbetont, mezzet, parkettát, bádogot stb.

★

Szatmár municípiumban augusztus elsejéig 345 árvízkárosult

Szatmár municípiumban augusztus elsejéig 345 árvízárósult család költözött új lakásba. Terv szerint november 30-ig lakást kap a város minden hajléktalanul maradt családja.

filmek

STUDIO: Mulat-ág (10, 12, 14.30, Csütörtök, augusztus 6.

örökör a kerkthelyiségben.)	10.00	Mgiszmetek műsorok.
MURESI: Gramina szernelne (10,	11.00	Ujfasági adás.
14, 16, 18,20, 20,30. Kedvező idő esetén	16.00	Műsorismertetés
20,30 órákor a kerkthelyiségben.)	16.05	Rómánia-(Csehszlovákia női röplabda-mérkőzés — közvetítés Konstanáról.
VICTORIA: Megurug a paripa (11, 16, 18, 20).	17.30	Magyar nyelvű adás.
IFJUSÁGI: Asterix és Cleopátra (11, 14, 16, 18, 20. Kedvező idő esetén	18.00	A modern román nyelv.
20,30 órákor a kerkthelyiségben: Robbantások fel a bankot).	18.30	Atletika: Rómánia - USA (női — közvetítés a Kárárdaság-atlóból).
PROGRESUL (Ujarad): Gentil ur álma (18, 20).	19.20	1001 este — gyermekeknek.
SÖHIDARITATEA (Gáj): Szereti Ön Brahmsot? (17, 19).	19.30	Híradó.
	20.00	Malom a Pón-
	21.10	Skasapuri riport.

CFR (Grádista): Makrancos hölgy
(17. 19).

A VIDEKI MOZIK MÚSORA

LIPPA: Hosszu lábak, hosszú ujjak.
PECUKA: Fenyő a fűben.
BOROSJENŐ: Karácsony Erzsébettel.
NAGYLAJKA: Malbuse der végrendelet.
KISJENŐ: Kortársad.
SZENTANNKA: Kerekpárral a Hold
fele.
KERTŐS: Moli Flanders.

21.30 Besszoven-ty (Interjúk)
21.50 Kiszibak.
22.20 Hírdetsek.
22.25 Nemzetközi szemle.
22.50 Híradó.

 **Időjárás**

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: augusztus 6-án

PANKOTA: A bosszúállók.
VILAGOS: Via Mala.
BOROSFEBES: Egy az ezerhez.
KÖRÖSBÖKENY: Ki nyitja ki az ajtót.
YINGA: Viharos éjszaka.

A PRECIZIA SZOVETKEZET
töltőtoll javító részlege
CŁOŚCA UTCA 2 SZÁM
műanyag számtáblákat készít személy-

Az Arad megyei Építő Vállalat

Ocskó Teréz utca 98 szám

- építő technikusokat
- építő mestereket
- közműveseket,
- ácsokat
- vasbetonozókat
- vízvezeték-szerelőket
- központifűtés-szerelőket
- autógépészeket
- felszerelés gépészeket
- gépkocsivezetőket
- bádógosokat
- szakképesítetlen munkásokat

Ugyanakkor keresnek fiatalokat és szakképesítetlen munkásokat, a szakiskolai nappali és esti tanfolyamán, valamint a munka-

Mindenemű felvilágosítást a vállalat műszaki-személyzeti osztálya nyújt telefon 21-39

DINAMO — UTA. Progresul — Fehérvári CFR.

XII. FORDULÓ, NOVEMBER 28.

UTA — POLITEHNICA, Rapid — Bukaresti Dinamo, Kolozsvári CFR — Craiovai Universitatea, Băkői Dinamo — Brăssói Steagul Roșu, Progresul — Steaua, Farul — Kolozsvári Universitatea, Temesvári CFR — FC Argeș, Petrolul — Jiul.

XIII. FORDULÓ DECEMBER 6.

Craiovai Universitatea — Bukaresti Dinamo, Brăssói Steagul Roșu — Kolozsvári CFR, Steaua — Petrolul, UTA — FARUL, Jiul — Progresul, Kolozsvári Universitatea — Temesvári CFR, Rapid — FC Argeș, Politehnica — Băkői Dinamo.

XIV. FORDULÓ, DECEMBER 9.

Progresul — Craiovai Universi-

Progresul — Craiova Universitatea, Temeşvári CFR — Petro-lul, Bákói Dinamo — Rapid, Ko-lozsvári CFR — Steaua, Farul — Jiul, Bukaresti Dinamo — Ko-lozsvári Universitatea, FC AR-GEŞ — UTA, Politehnica — Bras-sói Steagul Roşu.

XV. FORDULO, DECEMBER 13.

Kolozsvári Universitatea — Progresul, Jiul — Politehnica, Craiova Universitatea — Bákói Dinamo, Rapid — Farul, Petro-lul — FC Arges, Brassói Steagul Roşu — Bukaresti Dinamo, UTA — FC CFR Cluj.

KOLOZSVÁRI CFR, Steaua —

şeanu liceum közelében, egy 150 méteres szakaszon. Jelen-tősen módosították a patak medrét, megerősítik és meg-emelik partjait, új, magasabb, tartósabb hidakat építenek. A Mátyáséti utcai új hid alap-jait már önik. A város köz-pontjában eddig mintegy 3 millió líra értékű munkához láttak hozzá. Intenzíven készí-tik a városon kívüli szakaszok szabályozási terveit is.

Temesvári CFR.

NEMZETKÖZI ÉLET

KÜLFÖLDI TÁVIRATOK

40 168